Contents

Acknowledgments xi

Introduction 1

A Note on the Translations 27

Translations

Four Comic Interludes to *The Tragicomedy of the Sheban Gardens and Fields* by Feliciana Enríquez de Guzmán 29
Biographical Note 30
Select Bibliography 32
Plot and Analysis 34
First Interlude to Part One 35
Second Interlude to Part One 47
First Interlude to Part Two 59
Second Interlude to Part Two 75

*Count Partinuplés: A Comedia* by Ana Caro Mallén 89
Biographical Note 90
Select Bibliography 93
Plot and Analysis 97
*Count Partinuplés* 99

Four *Loas* and a *Spiritual Coloquio* by Sor Marcela de San Félix 193
Biographical Note 194
Select Bibliography 195
Plot and Analysis 197
Another *Loa: The Hungry Scholar* 198
Another *Loa: To the Hard-Times Easter Play* 206
Another *Loa: On Finishing a Term of Service* 214
Another *Loa: To Taking Vows* 219
*Spiritual Coloquio of Mindless Zeal* 225

Bibliography 261

Index 269